

|                 |   |                    |   |
|-----------------|---|--------------------|---|
| 168 pervigil    | P | 229 perversus      | P |
| 169 contristare | P | 233 oppressus      | P |
| 171 deplorare   | O | 237 sudare         | P |
| 173 recusare    | P | 238 horrificus     | P |
| 180 rapidus     | P | 241 aedituus       | P |
| 184 pascuum     | O | 242 serare         | P |
| 186 vellus      | P | 242 reserare       | V |
| 188 consolidare | B | 242 religare       | O |
| 189 aegrotus    | P | 243 dispensare     | P |
| 191 redux       | P | 244 officiosus     | O |
| 191 caulae      | P | 245 ambitio        | P |
| 195 balare      | P | 252 iugum          | P |
| 195 spargere    | P | 255 phalerae       | V |
| 197 devorare    | P | 255 bulla          | P |
| 199 necdum      | B | 256 ingemere       | P |
| 203 quo pacto   | P | 256 calcar         | P |
| 203 praevis     | P | 257 simulatio      | P |
| 209 mundities   | O | 259 inspectare     | P |
| 211 adcomodum   |   | 261 mitra          | P |
| 215 fundatrix   |   | 262 contegere      | P |
| 215 altrix      | P | 265 exprimere      | P |
| 217 columna     | P | 268 anulus         | P |
| 218 incumbere   | P | 268 cera           | P |
| 219 sidereus    | P | 269 secretus       | P |
| 219 resplendere | V | 270 circumscribere |   |
| 222 sortiri     | P | 270 balteus        | O |
| 225 avertere    | P | 275 circumspectio  | B |
| 227 narrator    |   | 276 omnicolor      | P |
| 229 adsertor    |   | 276 ephod          | B |

Es sind also insgesamt gerade 58 Wörter, durch die sich unser Gedicht in den behandelten 116 Versen von den gesicherten Gedichten abhebt. Von rund  $\frac{2}{3}$  dieser Wörter gebraucht Theodulf das Grundwort oder sonst ein eng verwandtes. Nur 5 Wörter sind weder bei Prudentius noch bei Vergil und Ovid noch in der Vulgata belegt. Da ein beträchtlicher Teil der Wörter an sich selten ist und überhaupt in den dieser Untersuchung zugrundegelegten 2400 Versen fraglos nicht der gesamte poetische Wortschatz Theodulfs erwartet werden kann, spricht dieser Befund nicht gegen die Verfasserschaft Theodulfs. Auch kann man über die im ersten Teil dieses Abschnitts festgestellten lexikalischen